

Dear Friends in Christ, for the past two weekends my focus on Pastor's Corner has been on the practice of almsgiving with respect to the campaigns currently underway in our parish, namely, ShareLife and The Family of Faith Campaign. I have urged you to be as generous as possible in this regard. While I acknowledge that some within our community may not be able to contribute to these causes on account of their own respective financial hardships and difficulties, nevertheless, I truly believe that everyone can help in making our parish become a great, beautiful, vibrant and spiritually faith-filled community. Many parishioners in fact are already doing so by quietly, generously offering their time and talents in various ministries within OLA. These include, for example, being ushers, lectors, catechists, Eucharistic ministers, just to name a few. Sincere thanks to each of you for your time and efforts.

There is another way you can help our parish community and this consists in helping with the maintenance of the church/rectory structures and properties. In the next few weeks, I would like to initiate a few new committees to address this important task, namely, **a building committee and a gardening committee**. These committees will be made up of parishioners who have any kind of expertise in trade (e.g., plumbers, electricians, carpenters, etc.) or have enjoy gardening or possess 'a green thumb.' I pray that these individuals will generously offer their time and talent in repairing/maintaining and beautifying our parish and rectory grounds/structures. If you are willing to give your time and talent for this important endeavour, please call the office and leave you contact information. Remember that each of you can play a small, important role in making our parish community a great, beautiful, vibrant, and spiritually faith-filled one in Malton.

Pax Christi, **Fr. Thomas**.

---

Cari amici in Cristo, per gli ultimi due week-ends la mia attenzione sull'angolo del pastore è stata sulla pratica dell'elemosina per quanto riguarda le campagne attualmente in corso nella nostra parrocchia, cioè, Share Life e la Famiglia di Fede. A questo riguardo, vi ho incoraggiati ad essere il più generosi possibile. Pur riconoscendo che alcuni nella nostra comunità potrebbero non essere in grado di contribuire a queste cause per le loro difficoltà e disagi finanziari, tuttavia, credo davvero che ognuno può aiutare la nostra parrocchia a diventare una grande, bella, vibrante con una comunità spiritualmente piena di fede. Molti parrocchiani, infatti, lo stanno già facendo offrendo quietamente, e generosamente il loro tempo e talento in vari ministeri all'interno di OLA. Questi comprendono, ad esempio, essere uscieri, lettori, catechisti, ministri dell'Eucaristia, solo per citarne alcuni. Un sentito grazie a ciascuno di voi per il vostro tempo e impegno.

C'è un altro modo in cui potete aiutare la nostra comunità parrocchiale, e questo consiste nell'aiutare con la manutenzione delle strutture e proprietà canonica della chiesa. Nelle prossime settimane, vorrei iniziare un paio di nuovi comitati per affrontare questo importante compito, vale a dire, un comitato di edificio e un comitato di giardinaggio. Questi comitati saranno composti da parrocchiani che posseggono ogni tipo di competenza nel commercio (ad esempio, idraulici, elettricisti, falegnami, ecc) che gli piace il giardinaggio e posseggono "il pollice verde". Io prego il Signore che questi parrocchiani siano in grado di donare generosamente il loro tempo e talento nella riparazione, manutenzione e abbellire i terreni della parrocchia, la canonica e strutture.

Se siete disposti a dare il vostro tempo e talento per questo importante impegno, vi prego di chiamare l'ufficio e lasciare le vostre informazioni di contatto. Ricordate che ognuno di voi può avere un piccolo, importante ruolo nel rendere la nostra comunità parrocchiale una grande, bella, vibrante, e spiritualmente piena di fede in Malton. Pace e bene, **Padre Thomas**.